

27-06-2003

OÜ EML Info CS

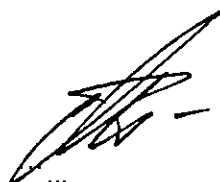

Anne Mazurenko

Majandusaasta aruanne seisuga 31.12.2002.a.

Majandusaasta algus	01.01.2002.
Majandusaasta lõpp	31.12.2002.
Ärregistrikood	10653016
Juriidilineaadress	Tuukri 19 Tallinn 10152
Telefon	6 605224
FAX	6 605225
E-mail	info@cml-info.com
Põhitegevusala	Laeva side- ja navigatsiooniseadmete müük, paigaldus ja hooldus
Omandivorm	Era
Tegevjuht	Vladimir Ponkratov
Audiitor	Stella Zdobnõhi Audiitorteenuste AS

Lisa : Osantke Nimekiri lk. 21

Juhatuses Esimees


allkiri

27-06-2003

SISUKORD

Tegevusaruanne	3
Juhatuse deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	11
Lisa 1. Maksud	13
Lisa 2. Vahevaartuslik inventar	14
Lisa 3. Nõuded ostjate vastu	15
Lisa 4. Materiaalne põhivara	16
Lisa 5. Kasutusrent	17
Lisa 6. Realiseerimise netokaive	18
Auditori järeldusotsus	19
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek	20
Osanike nimekiri	21
Juhatuse allkirjad 2002 a majandusaasta aruandele	22

Juhatuse Esimees



allkiri

27-06-2003
2002 a. Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

2002. AASTA TEGEVUSARUANNE

Firma EML Info CS OU alustas oma tegevuse 01 veebruaril 2001 aastal

Põhiline firma tegevus on satelliidi-, elektri-, raadio-, navigatsiooni- ja sidescadmete teenindamine, paigaldamine, kaivamine, dokumentaalne vormistamine, remonditeenus, ostu-muuk

2002 aastal oli EML Info CS OU käive 12,9 miljonit krooni

2002 aastal investeeriti tootmislikku põhivarasse 406 tuhat

Firma omab järgmiste klassifikatsiooniuhingute heakskiitud

- Lloyd's Register,
- Germanischer Lloyd,
- Det Danske Veritas (DNV),
- Bureau Veritas,
- Venemaa register Fectis,
- Eesti Mercadministratsioon
- Polski Rejestr Statkow

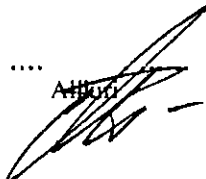
EML Info CS omandab, Eesti Sideameti poolt antud arvelduste keskuse staatusega, mis on tunnustatud Rahvusvahelise Sideühidu poolt ja toimib identifikaatsiooni koodi all EE04, teostaja satelliidi- ja raadioside arveldused merel

Firma on Rahvusvaheline kvaliteedi sertifikaat ISO 9001:2000

Kvaliteedi sertifikaat levib järgmistele sfääridele: mere sidevahendite ja raadionavigatsiooni seadmete muuk, paigaldus, hooldus, ulevaatus ja remont

Firma EML Info CS OU on firmade Kelvin Hughes (Suurbritannia), Serpe-IESM (Prantsusmaa), Musson-Morsviaz (Ukraina), JRC ja Izumi Boeki (Jaapan), Radioma,

Juhatuse Esimees

.....


27 -06- 2003

2002 a Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

Marine Bridge & Navigation Systems, Transas Eurasia, Katav-Ivanovsk Instrument-Making Plant (Venemaa), Nauticast Schiffsnavigationssysteme AG (Austria), Radio Holland (Belgia), Samyung Electronic (Korea), ja teiste ametlik esindaja Eestis Hooldus insenerid omavad seadmete hoolduseks vajalikud firmade sertifikaadid, näiteks nagu Kelvin Hughes, Radio Holland, JRC, Serpe-IFSM, Izumi Boeki, Samyung Electronic, Katav-Ivanovsk Instrument-Making Plant, Leica, Transas Marine, NERA, ICOM, Gorizont, Furuno ja n e

Meie firmade klientide hulka kuuluvad Balti, Venemaa ja Euroopa merelaevanduse firmad

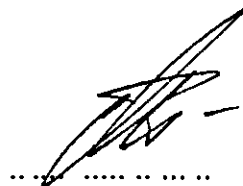
Teeninduse ulatusest on välisreise sooritavate laevade arvel 59% teenindusest - teenuste eksport

Juhatus koosneb ühest liikmest

Keskmine tootajate arv 2002 majandusaastal oli 28,5 tootajat ja nende palkade ja

Lisatasude kogusumma oli 1146075 krooni, Tegevjuhti tasu oli 82610 krooni

Juhatuses esimees


.....
Allkiri

2002 a Majandusaasta aruanne
27.08.2003

EML Info CS OU

JUHATUSE DEKLARATSIOON

Juhatus on koostanud 2002 aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande
OU EML Info CS majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise
Aastaaruandest, auditori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust
Juhatus deklareerib oma vastutust lehekulgedel 6 kuni 18 toodud EML Info CS OU
2002 a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab, et

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab EML Info CS OU finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
- EML Info CS OU on jätkuvalt tegutsen majandusüksus

Juhatuse Esimees
(V Ponkratov)

27 juuni 2003 a



Juhatuse Esimees

.....
Allkiri

27 -06- 2003
2002 a Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

RAAMATUPIDAMISBILANSS

seisuga 31.12.2002.a.

Kroonides (komakohata)

A K T I V A	Rea nr.	Majandus aasta lõpul	Majandus aasta algul
KAIBEVARA			
1. RAHA JA PANGAKONTOD	010	1757111	348258
3 NÕUDED OSTJATE VASTU			
3.1.Ostjatelt laekumata arved		1730889	640516
3.3.Ebatoenaoliselt laekuvad arved		- 56147	0
KOKKU	030	1674742	640516
4. MITMESUGUSED NÕUDED			
4.4.Muud lühiajalised nõuded		47400	15000
KOKKU	040	47400	15000
5 VII TLAEKUMISED			
5.1.Intressid		16	0
KOKKU	050	16	0
6. ETTEMAKSTUD TULEVASTE PERIOODIDE KULUD			
6.1.Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		7970	50730
6.2.Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		42851	4319
KOKKU	060	50821	55049
7. VARUD			
7.1.Iooraine ja materjal		41696	4714
7.4.Ostetud kaubad muugiks		145728	34270
7.5 Ettemaksed hankijatele		38850	40863
KOKKU	070	226274	79847
KAIBEVARA KOKKU	100	3756364	1138670
PÕHIVARA			
8. PIKAAJALISED FINANTSINVESTEERINGUD			
8.6.Mitmesugused pikaajalised nõuded		51836	0
KOKKU	110	51836	0
9. MATERIAALNE PÕHIVARA			
9.2.Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		555629	149887
9.4.Akumuleeritud põhivara kulum (müümus)		-75437	-14393
KOKKU	120	480192	135494
PÕHIVARA KOKKU	200	532028	135494
AKTIVA (VARA) KOKKU	300	4288392	1274164

Juhatuse Esimees

.....
Allkiri

27-06-2003

2002 a Majandusaasta aruanne

EML Info CS OL

PASSIVA	Rea nr.	Majandus aasta lõpul	Majandus aasta algul
LUHIAJALISED KOHUSTUSED			
13. VÕLAD HANKIJATELE			
13.1 Hankijatele tasumata arved		1269671	635004
KOKKU	330	1269671	635004
15 MAKSUVÕLAD	350	124716	45564
16 VIITVÕLAD			
16.1.Võlad töövõtjatele		228000	125006
16.4 Muud viitvõlad		69024	62876
KOKKU	360	297024	187882
LUHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	400	1691411	868450
OSAKAPITAL OSAUHINGUS			
22. OSAKAPITAL NIMIVAARTUSES	600	40000	40000
26 RESERVID			
26.1.Kohustuslik reservkapital	651	4000	0
27. EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	660	186038	
28. ARUANDEAASTA KASUM	670	2366943	365714
OSAKAPITAL KOKKU	700	2596981	405714
PASSIVA (kohustused ja osakapital) KOKKU	800	4288392	1274164

Juhatusesimees

.....
Allkiri

27 -06- 2003

2002 a Majandusaasta aruanne

EMI Info CS OU

2002. AASTA KASUMIARUANNE

Kroonides (komakohata)

	Aruande majandus aastal	Eelmisel majandus aastal
Aritulud		
1.Realiseerimise netokaive	12872805	4307685
4.Muud äritulud	7934	88528
Aritulud kokku	12880739	4396213
Ärikulud		
5.Kaubad,toore,materjal ja teenused	5592800	1454518
6.Mitmesugused tegevuskulud	3020036	1742235
7.Iööjõu kulud	1770907	787136
s.h. 7.a. Palgakulu	1348699	603174
7.b. Sotsiaalmaksud	422208	183962
8.Kulum	61044	14393
s.h.Põhivara kulum	61044	14393
9.Muud ärikulud	30980	30336
Ärikulud kokku	10475767	4028618
Ärikasum (- kahjum)	2404972	367595
10.Finantstulud		
10.e. Muud intressi- ja finantstulud	3307	732
Finantstulud kokku	3307	732
11.Finantskulud		
11.d.Kahjum valuutakursi muutustest	41336	2613
Finantskulud kokku	41336	2613
Kasum majandustegevusest	2366943	365714
Aruandeaasta puhaskasum	2366943	365714

Juhatuses Esimees


.....
Allkin

27 -06- 2003

2002 a Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

RAHAVOOGUDE ARUANNE

Koonides(komakohata)		
	2002 a	2001 a
1.RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST		
1 1 Kasum	2366943	365714
1 2 Korrigeerimine kulumiga	61044	14393
1 3 Äritegevusega seotud kaibevara muutus (välja arvatud rahalised vahendid)	-1208841	-790412
1 4 Äritegevusega seotud kohustuste muutus	771125	868450
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU	1990271	458145
2.RAHAVOOD INVESTEERIMISEST		
2 1 Põhivara soetamine	-405742	-149887
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST KOKKU	-405742	-149887
3.RAHAVOOD FINANSEERIMISEST		
3 1 Makstud dividendid	-175676	0
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST KOKKU	-175676	0
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	+1408853	+308258
RAHAJÄÄGI MUUTUS		
Kassa ja pangakontode jaak 31 12 2001 (31 12 00)	348258	40000
Kassa ja pangakontode jaak 31 12 2002 (31 12 01)	1757111	348258

Juhatuse Esimees

.....
Allkiri

27 -06- 2003

2002 a Majandusaasta aruanne

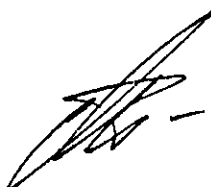
IMI Info CS OU

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Kroonides(komakohata)

	Osakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum	Aruandea asta kasum	Kokku
31.12.2001.a.	40000	0	0	365714	405714
2001 a puhaskasumi jagamine		4000	361714	-361714	0
Dividendid			-130000		-130000
Dividendide tulumaks			-45676		-45676
Aruandeaasta kasum				2366943	2366943
31.12.2002.a.	40000	4000	186038	2366943	2596981

Juhatusesimees


.....
Allkiri

27-06-2003

2002 a. Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lahtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Iga raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ja Vabariigi Valitsuse ja Rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid, standardid ja soovitusel. Kasumiaruanne on koostatud skeemi järgi. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jaatke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lahtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on kajastatud bilansis minusega eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved". Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

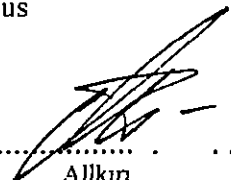
Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid.

Varude arvestamisel kasutatakse FIFO – meetodit.

Varud hinnatakse bilansis, lahtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Juhatusesimees


Allkirj

27-06-2003

2002 a Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tooaega üle ühe aasta ja maksumusega alates 10000 00 krooni. Varad, mille kasuliku tooaega on üle 1 aasta, kuid mille soetus maksumus on alla 10000 00 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni vahevaartusliku inventarina ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kandud vahevaartuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansivaliselt. Amortisatsiooninormi määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tooeast. Masinad ja seadmeid amortiseeritakse 20 kuni 33 % aastas linearse meetodi alusel.

Kasutusrent

Kõik ulejaanud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

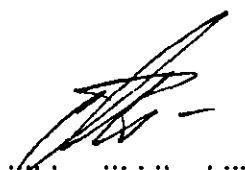
Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Tulude arvestus

Kaupade muugist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omanduga seatud riskid on läinud üle ostjale ning muugitulu ja tehinguga seatud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste muugist kajastatakse teenuse osutamisel.

Juhatusesimees


Allkiri

27-06-2003

LML Info CS OU

2002 a Majandusaasta aruanne

LISA 1

2002 a Raamatupidamise
aastaruande juurde

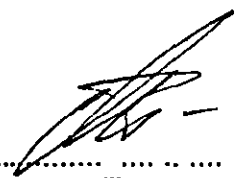
MAKSUD

Kroonides(komakohtata)

Maksulik	31.12.2001		31.12.2002.	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Kaibemaks	50730		7970	348
Isikutulumaks	0	16288	0	44681
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	4350
s h erisoodustustelt	0	0	0	4350
Sotsiaalmaks	0	29276	0	71191
s h erisoodustustelt	0	0	0	5521
Tootuskindlustusmaks	0	0	0	2985
s h kinnipectud	0	0	0	1990
Kohustusliku kogumipensioni makse	0	0	0	1160
KOKKU	50730	45564	7970	124715

Kaibemaksu võlg sisaldab seisuga 31.12.2002 a intressi summas 348 EEK.

Juhatusesimees


Alkiri

27-06-2003

2002 a. Majandusaasta aruanne

EML Info CS OÜ

LISA 2

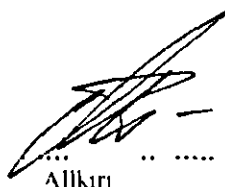
2002 a. Raamatupidamise
aastaruande juurde

VÄHEVÄÄRTUSLIK INVENTAR

Vahevaartusliku objektid kogusummas 75023 krooni on kantud kuludesse
Inventuuri tulemusena oli avastanud et vahevaartuslik inventar, vaartuses 23420 krooni
on kasutamise- ja remondi kõlbmatu, ning need on bilansivalisest arveldusest maha
kantud

Juhatuse Esimees

....



Altkiri

.. ..

27-06-2003

2002 a Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

.....
LISA 3

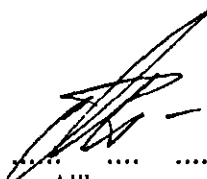
2002 a Raamatupidamise
aastaruande juurde

NÕUDED OSTJATE VASTU

Nõudeid ostjate vastu on 1730889 krooni

Ebatootnaoliselt laekumata arved (56147 krooni) on kantud kuludesse

Juhatusesimees

.....

Allkiri

27-06-2003

2002 a Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

LISA 4

2002 a Raamatupidamise
aastaruande juurde

PÕHIVARA

Kroonides(komakohata)

Põhivara	Soetusmaksumus	Akumuleeritud kulum	Jaakväärtus
MASINAD JA SEADMED			
• jaak aasta algul	115565	12505	103060
• aasta jooksul ostetud muudud mahakantud	274386	47527	226859
• jaak aasta lõpul	389951	60032	329919
MUU MATERIAALNE PÕHIVARA			
• jaak aasta algul	34322	1888	32434
• aasta jooksul ostetud muudud mahakantud	131356	13517	117839
• jaak aasta lõpul	165678	15405	150273
MATERIAALNE PÕHIVARA KOKKU			
• jaak aasta algul	149887	14393	135494
• aasta jooksul ostetud muudud mahakantud	405742	61044	359091
• jaak aasta lõpul	555629	75437	480192

Masinaid ja seadmeid amortiseeritakse 20 kuni 33 % aastas linearse meetodi alusel

Juhatusesimees


Allkiri

27 -06- 2003

EMI. Info CS OU

2002 a Majandusaasta aruanne

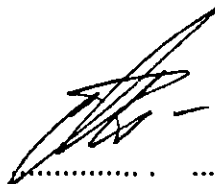
.....

LISA 5
2002 a Raamatupidamise
aastaruande juurde

KASUTUSRENT

2002 aasta kasumiaruandes on näidatud kasutamiserendi maksed 345189 krooni
summas

Juhatusesimees


.....
Allkiri

2002 a Majandusaasta aruanne 27-06-2003

EML Info CS OU

.....LISA 6.....
2002 a Raamatupidamise
aastaruande juurde

REALISEERIMISE NETOKÄIVE ARUANNE

Kroonides(komakohata)

LAEVA NAVIGATSIOONI SEADMETE HOOLDUS, REMONT JA MÜÜK :

tehniline hooldus ja remont	7338349
side - ja navigatsiooniseadmete muud	5533309
sidearvelduse teenused	1147
Realiseerimise netokäive kokku	12872805
Turude koht geograafilises lõikes	Eesti - 62%
	Valismaa - 38%

Juhatuses Lõimees

...
Allkiri

27-06-2003

OU EML Info CS osanikele

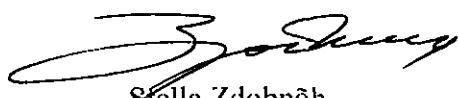
Auditori järeldusotsus

Olen kontrollinud OU EML Info CS 31.12.2002 a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on osatüingu juhatuse kohustus. Minu ulesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen valjavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lahtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab lõppenud majandusaasta finantstulemuseks 2 366 943 krooni kasumit ja bilansi mahuks seisuga 31.12.2002 a. 4 288 392 krooni, kajastab kõiges olulistel osadel õigesti ja õiglaselt OU EML Info CS majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002 a.

Tallinn
19. juuni 2003 a.



Stella Zdobnõh
auditor

EML Info CS OU

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

EML Info CS OU vaba omakapital seisuga 31.12.2002 oli järgmine

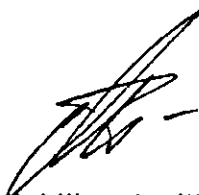
1 Eelmiste perioodide jaotamata kasum	186038 EEK
2 Aruandeaasta puhaskasum	2366943 EEK
Jaotuskõlblik kasum kokku	2552981 EEK

EML Info CS OU Juhatus teeb ettepaneku jaotada vaba omakapital alljärgnevalt

- Dividendidena valjamaksmisest	400000 EEK
- Dividendi tulumaks	140541 EEK

Järele jääv vaba omakapital summas 2012440 jätta jaotamata

Juhatusesimees

... 

Allkiri

27 -06- 2003

2002 a Majandusaasta aruanne

EML Info CS OU

OSANIKE NIMEKIRI

Ees- ja perekonnanimi	Aadress	Isikukood	Osa nominaalvaartuses
------------------------------	----------------	------------------	----------------------------------

Vladimir Ponkratov

**Paasiku 14-106
Tallinn**

35611100329

40000.00

Juhatusesimees

.....

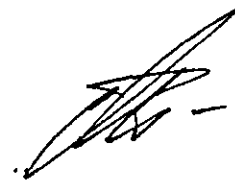
Allkiri

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

27 -06- 2003

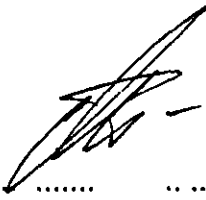
ALLKIRJA LEHT

Juhatusesimees Vladimir Ponkratov



27 juuni 2003 a

Juhatusesimees

... 
Allkiri